

<p>Gel na dásňové žlábky</p>
<p>PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD VÝROBEK MOHOU POUŽÍVAT POUZE ZUBNÍ LÉKAŘI</p>
<p>ÚČENÍ Výrobek GLUCOSITE GEL je určen k používání během stomatologických zákroků prováděných lékařem, k proplachování dásňových žlábků a jiných, špatně dostupných oblastí sliznice ústní dutiny za účelem jejich omývání a čištění.</p>
<p>ZPŮSOB POUŽITÍ Příložený aplikátor musíte před zákrokem ponořit do lihu (etanolu) a následně nasadit na stříkačku.</p>
<p>Pomocí příloženého aplikátoru naneste gel do dásňového žlábku, posouváním aplikátoru podél linie dásní aplikujte přípravek do žlábku. Po aplikaci vypláchněte ústa čistou vodou. V případě potřeby zopakujte zákrok po 7 dnech.</p>
<p>KONTRAINDIKACE Nepoužívejte u pacientů s přecitlivělostí na složky přípravku.</p>
<p>BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE V případě zasažení očí okamžitě opláchněte velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc. V případě požití vypijte velké množství vody, nevyvolávejte zvracení. Vyhledejte lékařskou pomoc.</p>
<p>SKLADOVÁNÍ Skladujte v originálním obalu při teplotě do 25 °C. Skladujte mimo dosah dětí. Doba použitelnosti je uvedena na obalu. Pokud je obsah balení po každém použití těsně uzavřen, nedochází ke změně doby jeho použitelnosti.</p>
<p>NAKLÁDÁNÍ S OBALY OD VÝROBKU Použitý obal musíte odevzdat k likvidaci nebo vrátit výrobci.</p>
<p>DOSTUPNÉ OBALY Stříkačka s obsahem 2 ml přípravku, jednorázové aplikátory. Lahvička s obsahem 50 ml přípravku, adaptéř se šroubovacím uzávěrem, dávkovače, jednorázové aplikátory.</p>



<p>Гель для десневых карманов</p>
<p>ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СЛЕДУЕТ ОЗНАКОМИТЬСЯ С ДАННОЙ ИНСТРУКЦИЕЙ ПРОДУКТ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ПРИМЕНЕНИЯ ТОЛЬКО ВРАЧАМИ-СТОМАТОЛОГАМИ</p>
<p>СОСТАВ: вода, метилцеллюлоза, глицерин, этиловый спирт, биглюконат хлоргексидина, перекись водорода</p>
<p>НАЗНАЧЕНИЕ Препарат GLUCOSITE GEL предназначен для использования во время проводимых врачом стоматологических процедур, для прополаскивания десневых карманов и других труднодоступных мест слизистой оболочки полости рта с целью их промывания и очищения.</p>
<p>СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ Прежде чем приступить к процедуре, прилагаемый аппликатор следует погрузить в этиловый спирт, затем установить его на шприце. Используя прилагаемый аппликатор, поместить гель в десневой карман; препарат вводится в карман при перемещении аппликатора вдоль линии десен. После применения геля прополоскать рот чистой водой. При необходимости процедуру можно повторить примерно через 7 дней.</p>
<p>ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ Не применять на пациентах с повышенной чувствительностью к ингредиентам препарата.</p>
<p>МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ При попадании в глаза немедленно промыть их большим количеством воды и обратиться к врачу. В случае проглатывания обратиться к врачу.</p>
<p>ХРАНЕНИЕ Хранить в оригинальной упаковке при температуре ниже 25 °С. Хранить в недоступном для детей месте. Срок годности указан непосредственно на сборной емкости. После вскрытия емкости срок годности не изменяется при условии плотного ее закрытия после каждого использования.</p>
<p>ОБРАЩЕНИЕ С ИСПОЛЬЗОВАННЫМИ ЕМКОСТЯМИ Использованные емкости должны быть утилизированы или возвращены изготовителю.</p>
<p>ИМЕЮЩИЕСЯ ЕМКОСТИ Шприц, содержащий 2 мл препарата, одноразовые аппликаторы. Флакон, содержащий 50 мл препарата, адаптер с винтовой крышкой, дозатор, одноразовые аппликаторы.</p>



<p>Gel per tasche paradontali</p>
<p>PRIMA DELL'UTILIZZO LEGGERE ATTENTAMENTE LA SEGUENTE ISTRUZIONE IL PRODOTTO DEVE ESSERE UTILIZZATO ESCLUSIVAMENTE DAI DENTISTI</p>
<p>COMPOSIZIONE: acqua, metilcellulosa, glicerina, alcool etilico, digluconato di clorexidina, perossido di idrogeno</p>
<p>APPLICAZIONE GLUCOSITE GEL è destinato alle cure odontoiatriche, condotte da un medico, per il risciacquo delle tasche paradontali e per il lavaggio e la pulizia di altre aree difficili da raggiungere della mucosa orale.</p>
<p>MODALITÀ D'USO Prima di iniziare il trattamento, immergere l'applicatore in dotazione nell'alcool (alcool etilico) e successivamente posizionarlo sulla siringa. Utilizzando l'applicatore in dotazione, posizionare il gel nella tasca paradontale e introdurre il prodotto nella tasca spostando l'applicatore lungo la linea gengivale. Al termine dell'applicazione, sciacquare la bocca con acqua pulita. Se necessario, la procedura può essere ripetuta dopo circa 7 giorni.</p>
<p>CONTROINDICAZIONI Non utilizzare in persone con ipersensibilità agli ingredienti del prodotto.</p>
<p>PRECAUZIONI In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente con abbondante acqua e consultare un medico. In caso di ingestione, chiamare il medico.</p>
<p>CONSERVAZIONE Conservare nella confezione originale ad una temperatura non superiore a 25 °C. Conservare lontano dalla portata dei bambini. La data di scadenza si trova sulla confezione diretta. Dopo l'apertura, il prodotto non perde la scadenza a condizione che venga chiuso ermeticamente dopo ogni utilizzo.</p>
<p>SMALTIMENTO DEL CONTENITORE Le confezioni utilizzate devono essere affidate ad un'azienda di smaltimento o restituite al produttore.</p>
<p>CONFEZIONI DISPONIBILI Siringa contenente 2 ml di prodotto, applicatori monouso. Flacone contenente 50 ml di prodotto, adattatore con tappo a vite, dispenser, applicatori monouso.</p>



<p>Gel pentru pungi gingivale</p>
<p>ÎNAINTE DE UTILIZARE VĂ RUGĂM SA CITIȚI CU ATENȚIE PREZENTA INSTRUCȚIUNE PRODUS DESTINAT UZULUI DENTAR</p>
<p>COMPOZIȚIE: apă, celuloză de metil, glicerină, alcool etilic, digluconat de clorhexidina, peroxid de hidrogen</p>
<p>UTILIZARE Produsul GLUCOSITE GEL este destinat pentru utilizarea în timpul procedurilor stomatologice efectuate de către medic, pentru spălarea punșilor parodontale și alte zonele greu accesibile ale mucoasei orale, în scopul spălării și curățării acestora.</p>
<p>INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE Înainte de efectuarea intervenției aplicatorului trebuie înmuiat în spirit (alcool etilic), iar apoi plasat pe seringă. Cu ajutorul aplicatorului atașat, aplicați lichid, după care introduceți în punga gingivală în punga gingivală, deplasarea aplicatorului de-a lungul liniei gingivale. După aplicare clățiți gura cu apă curată. Dacă este necesar, tratamentul poate fi repetat după aproximativ 7 zile.</p>
<p>CONTRAINDICAȚII Nu se utilizează la pacienții cu hipersensibilitate la componentele preparatului.</p>
<p>MĂSURI DE PRECAUȚIE În caz de contact accidental cu ochii, clățiți imediat cu cantități mari de apă și consultați un medic. În cazul ingestiei accidentale adresați-vă unui medic.</p>
<p>DEPOZITARE A se păstra în ambalajul original, la temperaturi sub 25 °C. A nu se lăsa la îndemâna copiilor Data de expirare este plasată pe recipientul principal. Folbontás után a termék lejárati ideje nem változik, ha minden használat után légmentesen visszazárja.</p>
<p>MANIPULAREA AMBALAJULUI PRODUSULUI Ambalajele uzate trebuie transmise pentru reciclare sau returnate producătorului.</p>
<p>AMBALAJUL O seringă conținând 2 ml de produs, aplicator de unică folosință. O fiolă conține 50 ml de produs, adaptor cu capac, dozator, aplicator de unică folosință.</p>



<p>Zselé inyasatok kezeléséhez</p>
<p>HASZNÁLAT ELŐTT OVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT KIZÁRÓLAG FOGÁSZATI CÉLU FELHASZNÁLÁSRA</p>
<p>ÖSSZETÉTEL: víz, metilcellulóz, glicerin, etilalkohol, klórhexidin-diglikonát, hidrogén-peroxid</p>
<p>JAVALLATOK A GLUCOSITE GÉL fogorvos által végzett fogászati kezelések során az inyasatok és a szájüreg nyálkahártyájának más, nehezen hozzáférhető területeinek átmosására és megtisztítására szolgál.</p>
<p>HASZNÁLATI UTASÍTÁS A kezelés előtt merítse el-alkoholba az adagolóhegyet, majd tegye fel a fecskendőre. A mellékelt aplikátor segítségével a folyadékot a fogínytasakba az aplikátornak a fogínytasak vonala mentén történő mozgásával lehet bejuttatni. A kezelés befejezése után a szájüreget tiszta vízzel ki kell öblíteni. Szükség esetén a kezelést 7 nap után meg lehet ismételni.</p>
<p>ELLENJAVALLATOK Soha ne használja olyan betegnél, aki érzékeny a termék valamely összetevőjére!</p>
<p>ÖVINTÉZKEDÉSEK Szembe kerülés esetén bő vízzel azonnal öblítse le és forduljon orvoshoz! Lenyelés esetén forduljon szakorvoshoz!</p>
<p>TÁROLÁS Eredeti kiszerezésében 25 °C alatti hőmérsékleten tárolható. Gyermektől távol tartandó! A termék lejárati ideje a közvetlen csomagoláson olvasható. Felbontás után a termék lejárati ideje nem változik, ha minden használat után légmentesen visszazárja.</p>
<p>AZ ELHASZNÁLT TERMÉK LESELEJTEZÉSE Az elhasznált terméket, illetve a csomagolóanyagot juttassa vissza a gyártóhoz, vagy selejtezze le a helyi hatóságok előírásának megfelelően.</p>
<p>KISZERELÉS 2 ml készítményt tartalmazó injekciós tű, egyszer használatos aplikátorok. 50 ml-es palack, adagoló fecskendő, kupakos adapter.</p>



<p>Гел за венечни джобове</p>
<p>ПРЕДИ УПОТРЕБА ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ИНСТРУКЦИИТЕ ПРОДУКТЪТ Е ПРЕДНАЗНАЧЕН ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ ЕДИНСТВЕНО ОТ СТОМАТОЛОГ</p>
<p>СЪСТАВ: вода, метил целулоза, глицерин, етилов алкохол, хлорхексидин диглюконат, водороден пероксид</p>
<p>ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ: ГЛЮКОЗИТ ГЕЛ е предназначен за употреба при стоматологични интервенции, провеждани от зъболекар, за изплакване на венечните джобове и други, трудно достъпни места в устната лигавица с цел измиване и почистване.</p>
<p>НАЧИН НА ИЗПОЛЗВАНЕ Преди пристъпване към процедурата потопете добавения аппликатор в спирт (етилов алкохол), след това го поставете на спринцовката. С помощта на приложениа аппликатор гелът се полага върху венечния джоб, като препаратът се нанася с апликатора по дължината на венца. След завършване на нанасянето устната кухина се изплаква с чиста вода. В случай на нужда процедурата може да се повтори след ок. 7 дни.</p>
<p>ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ Да не се ползва при пациенти, алергични към съставките на препарата.</p>
<p>ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ В случай на контакт с очите веднага изплакнете с обилно количество вода и се консултирайте с лекар. В случай на поглъщане потърсете медицинска помощ.</p>
<p>СЪХРАНЕНИЕ Да се съхранява в плътно затворена опаковка при температура до 25 °C. Да се съхранява на място, недостъпно за деца. Срокът на годност е посочен на опаковката. След отваряне на опаковката срокът на годност не се променя, ако след всяка употреба тя се затваря плътно.</p>
<p>ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ПРАЗНАТА ОПАКОВКА Празните опаковки да се изхвърлят съгласно приетите разпоредби.</p>
<p>ОПАКОВКА Спринцовката съдържа 2 мл продукт, еднократни апликатори.. Бутилката съдържа 50 мл продукт, адаптер с капачка, диспенсър, еднократни апликатори.</p>



<p>Dantenų kišenių gelis</p>
<p>PRIEŠ NAUDOJIMĄ BŪTINAI SUSIPAŽINKITE SU ŠIA INSTRUKCIJA GAMINYS SKIRTAS TIK GYDYTOJŲ STOMATOLOGŲ NAUDOJIMUI</p>
<p>SUDĖTIS: vanduo, metilceliuliozė, glicerinas, etilo alkoholis, chlorheksidino digliukonatas, vandenilio peroksidas</p>
<p>PASKIRTIS GLUCOSITE GEL skirtas naudoti stomatologinių procedūrų metu, dantenų kišenėms bei kitoms sunkiai prieinamoms burnos gleivinės vietoms skalauti.</p>
<p>NAUDOJIMO BŪDAS Prieš pradėdant procedūrą aplikatorių pamerkti spirite (etilo alkoholis), po to patalpinti švirkšte. Aplikatoriaus pagalba išspausti geliu dantenų kišenėje, produkta paskirstyti kišenėje išligai dantenų linijos. Pabaigus naudojimą praskalauti burnos ertmę švariu vandeniu. Esant reikalui procedūrą pakartoti po 7 dienų.</p>
<p>KONTRAINDIKACIJOS Negalima skirti pacientams jautriems preparato sudedamosioms dalims.</p>
<p>ATSARGUMO PRIEMONĖS Jeigu preparatas pateko į akį, tučiuojau kruopščiai nuplaukite vandeniu ir kreipkitės į gydytoją. Prarijus - kreipitis į gydytoją.</p>
<p>SAUGOJIMAS Laikyti originalioje pakuotėje ne žemesnėje nei 25 °C temperatūroje. Laikyti vaikams nepasiekiamoje ir nepastebimoje vietoje. Galiojimo terminas nurodytas ant pirminės pakuotės. Atidarius pakuotę galiojimo terminas nesikeičia, jei po kiekvieno naudojimo pakuotė sandariai uždaroma.</p>
<p>PRODUKTO PAKUOČIŲ TVARKYMAS Panaudotas pakuotes utilizuoti arba gražinti gamintojui.</p>
<p>PAKUOTĖS Švirkštas, kuriame yra 2 ml preparato, vienkartiniai aplikatoriai. Buteliukas, kuriame yra 50 g preparato, adapteris su užsakumu dangteliu, dozatorius, vienkartiniai aplikatoriai.</p>

